

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шадн. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і холм.  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехослова-  
ччині 30 ч. к.; Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,  
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-28.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІІ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## ШОВКИ A.G.B. ВОВНИ

Відкриття крамниці в понеділок 3. квітня 1933 року.  
ЛЬВІВ, ЛЕГІОНІВ 13.  
:: Останні новості постійно на складі. ::

### Жиди проголошують лояльність до Німеччини.

Відплата за події в СРСР.

З Берліна повідомляють:  
Усі жидівські організації релігійні та при-  
датні оголосили заяви лояльності для Німеч-  
чини.

Всеж прилюдна думка в Німеччині така, що  
жиди, які досі піддержували ворогів Німеччини,  
мусять відчувати наслідки своєї дотеперішньої по-  
ведінки. „Фелькшпер Беобахтер“ заявляє, що  
„жиди передіе повинні були подумати над тим,  
що чинять. 800.000 німецьких жидів мусять те-

пер переносити наслідки того, що робили їх про-  
відники головнож жид. письменники, які винуваті  
за все, що тепер діється. Жиди тепер вразливі,  
а передтим убивали невинних закладників у  
Мінхені, Будапешті та в СРСР і то в найвиріш-  
ливий спосіб. Ніхто не думав над тим, щоб запро-  
тестувати проти півтора мільона вбитих у СРСР,  
що всі вважали жертвою жидівської жорстокості.  
Тепер жиди мусять відпокутувати“.

### Пробний бойкот жидів у Німеччині.

Як повідомляють з Берліна, пробний бойкот  
жидів у Німеччині пройшов назагал спокійно.  
В самому Берліні жидівські склепи були відчи-  
нені як звичайно в 8 год. Тимчасом у гітлерів-  
ських союзних домівках зібралися всі штурмові  
відділи і з транспарентами, на яких розміщено на-  
писи: „Німці, бороніться і не купуйте у жидів“  
— вирушили на вулиці. Штурмівки уставляли  
перед жидівськими склепами свої стійки а решта  
переходила зорганізованими відділами по ціло-  
му місті, причому виголошувало агітаційні про-  
мови. В акції взяло участь коло 70 тисяч осіб.  
В год. 10, коли розпочався бойкот, більшість жидів-  
ських склепів поспускала стори, де це не ста-  
лося, там гітлерівські стійки пустили в рух кі-  
нематографічні апарати, фільмуючи кожного,  
хто входив і виходив зі склепу. Сфільмовані осо-  
би будуть показувати на екранах як зрадників  
німецького народу. Бойкотова акція обіймала  
теж лікарів та адвокатів жидів і перед їх меш-

каннями розміщено бойкотові відозви. Інші бойко-  
тові стійки не впускали адвокатів жидів до  
судів.

Подібно було в інших німецьких містах, де  
бойкотова акція пройшла теж спокійно. Тільки  
в Кільоні стався кривавий інцидент. Адвокат  
і нотар Шум, а походження жид, стріляв до гіт-  
лерівця Астальтера, ранивши його тяжко в жи-  
віт. Ранений помер опісля на клівіці. Обурена  
клуба вдерлася до вулиці, де придержано Шума,  
і вбила його револьверними стрілами. Крім того  
знищила склеп батька адвоката Шума.

Берлінська біржа була цілий день замкнена  
кордоном штурмовиків, які не впускали до сере-  
дини жидів. Наслідком того з недостачі подажі  
підскочив курс деяких паперів.

В середу протижидівський бойкот має по-  
вторитися. Жидівські кола думають, що бойкоту  
вже не буде, бо протинімецька пропаганда за  
границею вже притихає.

### НОВИЙ КОНЦЕНТРАЦІЙНИЙ ТАБОР.

БЕРЛІН, 2. 4. У Бремі створили новий кон-  
центраційний табір. Помістили там останніми  
днями около 100 арештованих соціалістів і ко-  
муністів.

### АРЕШТУВАЛИ СПІЛЬНИКІВ ВАН ДЕР ЛІББЕ.

БЕРЛІН, 3. IV. ПАТ. Преса повідомляє, ві-  
бито арештували трьох болгар, обвинувачених у  
держ. зраді. Арештованих обвинувачують, що  
були у взаєминах із підпалачем райхстагу ван  
дер Ліббе.

### ЗА ПОШИРЕННЯ НЕПРАВДИ.

БЕРЛІН, 2. IV. ПАТ. Наглий суд у Франк-  
фурті в. М. засудив на 1 рік в'язниці мандрівного  
купця Левенштайна за розповсюдження пого-  
лоски, нібито у Вормі вац. соціалісти повісили  
одного жиди. Овіжки, як повідомляє бюро Конті,  
зівали, що той жид повісився сам після того, як  
його арештували у вормській ратуші.

### ЗА ВІДПРАВННЯ БУРГЕНЛЯНДУ ВІД АВСТРІІ.

ВІДЕНЬ, 3. IV. ПАТ. Краєвий уряд Бурге-  
нлянду ухвалив одногласно постанову з протес-  
том проти пропаганди невідповідальних маляр-  
ських кол за відправлення Бургенлянду від Австрії.  
Ухвала краєвого уряду дивується, що Бурге-  
нлянд влучили до пропаганди за ревізією мирових  
трактатів. Населення Бургенлянду бачило навіки  
остати при Австрії.

### АНГЛІЯ ПОДАЛА ФРАНЦІ ПАКТ 4-Х ДЕРЖАВ.

ПАРИЖ, 2. 4. „Ле Журналь“ повідомляє, що  
лорд Тирел пропонує Поль Бонкурові в імені  
англійського уряду проект пакту 4-х держав. Зі  
змістом проекту Поль Бонкур зазнайомив пре-  
мієра Деладієра. „Журналь“ твердить, що но-  
вий проект зближений до розбройного пляну,  
який два тижні тому в Женеві зложив Мекдо-  
нальд. Однак він має чимало змін, передовсім  
у справі 3. уст. Мекдональдового проекту про  
розброєння.

### ЗДЕМОЛЮВАННЯ ГОЛ. КОМУНІСТИЧНОЇ КВАТИРИ.

ДЕБЛІН, 2. 4. ПАТ. Справжня облога гол.  
комуністичної квартири гурмами деблінців за-  
кінчилася її злобуттям і здемолюванням та вте-  
чею комуністичних провідників під охороною  
поліції. Хоч ця акція стрінулася з протидією  
адм. влади, то всеж поліція була безсилна з о-  
гляду на несподіваний наступ зорганізованого  
населення на комуністичний осідок. Було 33 лю-  
дей ранених тяжче й легше. Люкаль сплидну-  
вали, а зірвані комун. прапори та літературу  
спалили.

### АРЕШТУВАННЯ АДВОКАТА.

В мешканні адвоката д-ра Дреневича при  
вул. Шопена ч. 4 у Львові переведено ревізію,  
після чого з наказу слідчого судді його ареш-  
товано. Причини покищо невідомі.

### РЕВОЛЮЦІЯ В УРУГВАЮ.

ПАРИЖ, 1. 4. ПАТ. З Монтевідео наспіли  
вістки про державний замах в Уругваю. Держав-  
ну раду і парламент розв'язано. Арештовано ба-  
гато визначних парламентаристів. Утворився  
окремий комітет, що займеться скликанням  
конституанти задля зміни конституції.

Наспіли теж вістки з Буенос Айрес про са-  
могубство бувшого президента Уругваю, Баль-  
тазара Брума, коли хотіли його арештувати.

### СКОРОЧЕНІ ВЕЛИКОДНІ ФЕРП.

У зв'язку зі змінами в організації шкільного  
року та продовженням зимових ферій будуть  
скорочені великодні ферії по школах. Ферії  
розпочнуться в середу, 12. ц. м. і триватимуть до  
вівторка 18. ц. м. В середу, 19. ц. м. розпочнуться  
в школах нормальне заняття.

### ЖИДИ БЮТЬ ЗА ГІТЛЕРА.

У зв'язку з протинімецькими демонстраці-  
ями, які робили минулого тижня львівські жиди  
склався характеристичний для теперішніх на-  
строїв інцидент. Коло Віденської каварні пере-  
ходив більший гурт жидів і голосно говорили  
про Гітлера. Нараз якийсь молодий чоловік  
крикнув: „Гайль Гітлер!“ а опісля по українськи:  
„Хай живе Гітлер!“ У відповідь на це жиди ки-  
нулися на нього з кулаками, побили й вели по-  
стерунковому арештувати. Заведений на полі-  
цію, арештований виказався, що називається  
Ярослав Онуферко і є студентом політехніки.  
Поліція пустила його на волю.

### ВЕЛИКА ПОЖЕЖА.

У селі Мшанець (пов. Турка н. Стр.) вибух-  
ла пожежа у хаті Вас. Гриня. Вогонь перекинув-  
ся на сусідні будинки. Згоріло до тла 10 госпо-  
дарств. Шкоди є на 30.000 зол. На другий день  
вибухла пожежа на іншому кінці села в хаті  
Марії Засканич. Згоріло 26 господарств. Шко-  
ду обраховують на 50.000 зол. Кількадесят ро-  
дин остало беззахисними.

### СПОРТ.

Лехія — УКРАЇНА 4:0 (4:0).

Україна в складі: Бутель І; Миськів, Воробець; Пі-  
лісенький, Кішала, Цимбала; Липчук, Магоцький І, Мік-  
льш, Магоцький II, Максимів.

Гравці України без тренінгу. Подавано неточно, та  
що противник без труду перехоплював м'яч. Оборона  
мала від напором знаменитого нападц Лехії тяжке за-  
дання. Бутель на воротах оборони добре кілька тяж-  
ких стрілів. Миськів не міг дати собі ради з лівого сто-  
роною нападу Лехії, Воробець азаний на власні сили ще  
добре виявлявся зі свого завдання. Поміч грала в першій  
частині слабо, в другій дещо ліпше. Найдабшою час-  
тиною був напад; гравці подають неточно. Одиноким, що  
грав розумно і неале подавав, був середущий Мікльш.  
Зате лучники дуже слабкі, а ліній так довго передержу-  
вав м'яч, доки противник йому не відібрав. Липчук був  
ліпший в першій частині, Максимів у другій. Лехія —  
це дружина вир'яна, без слабих пунктів, найліпший  
напад.

Хід гри: Вже в першій минуті Україна дістається  
під ворота Лехії, але оборона ратує. Від тепер перева-  
га Лехії, а 4 мин. стріляє правий лучник перші ворота.  
в 10. мин. той самий гравець стріляє другі ворота. Напад У-  
країни майже не доходить до голосу. Гострий стріл лі-  
вого лучника Лехії боронить гарно Бутель. Стріл Лип-  
чука в авт. В 30 і 32 мин. добуває Лехія двоє воріт зі  
стрілів лівого крайника і лівого лучника.

В другій частині Україна має легку перевагу, але  
напад заломлюється на обороні Лехії. В 9 мин. стріл Ма-  
гоцького II. боронить воротар Лехії, в 23 мин. Магоць-  
кий І перестрілює з догідної позиції, Лехія атакує ще  
кілька разів, але оборона України добре держиться.  
Суддя п. Шибз. Виділів ок. 400.

### МИСТЕЦТВА ЛІГІ.

КРАКІВ. Краковія — Подгужа 3:0 (2:0).

ВЕЛИКІ ГАЙДУКИ. Рух — Гарбарія 6:0 (2:0).

### ТОВАРИСЬКІ ЗМАГАННЯ.

ЛЬВІВ. Погонь — Гасмоней 11:0 (5:0).

ЧРОСЛАВ. Чорні — Огніско (Ярослав) 2:1 (1:1).



# З боротьби за права мови.

Справа української мови в урядуванні нашого духовенства.

Стрийське староство розіслало недавно до всіх гр.-кат. парохів повіту такий об'їжик:

„Od dłuższego już czasu zauważyłem, że gr.-kat. Urzędy parafialne jako Urzędy stanu cywilnego w pismach swych, skierowanych bądź do tut. Starostwa pow., bądź też do innych Władz i Urzędów, używają w sprawach metrykalnych języka niepaństwowego, a nawet wykazy statystyczne zmarłych, zaślubionych i urodzonych przysyłają wypełnione w języku niepaństwowym.“

Z uwagi na to, że w myśl dekretu Józefińskiego z dnia 20/2 1874 zbiór ustaw str. 30 oraz rozstrzygnięcia b. austr. Trybunału Państwa z dnia 16/1 1901 L: 484 i orzeczenia b. austr. Trybunału Administracyjnego z dnia 29/4 1904 L: 4435 Budw. Nr. 2602 A. T. katolicki proboszcz katolicki jest w swym charakterze prowadzącego metryki organem państwowym i jako taki podległym władzom politycznym, zarządzającym po myśl art. 45—48 rozporządzenia Prezydenta Rz. P. z dnia 22/3 1928 o postępowaniu przymuszonym Dz. U. R. P. Nr. 36 poz. 342, by w przyszłości wszelkie pisma, odnoszące się do spraw metrykalnych, oraz wykazy statystyczne urodzonych, zaślubionych i zmarłych, nadawane do tut. Starostwa pow., jakoteż do innych władz i Urzędów państw., redagowane były w języku państwowym — księgi zaś metrykalne i wyciągi z tych ksiąg mają być prowadzone w języku łacińskim.

Zauważam przytem, że przepisy podane w powołanym wyżej dekrete Józefińskim, orzeczeniu Trybunału Państwa oraz Trybunału Administracyjnego, obowiązują nadal; gdyż ani ustawą z dnia 31/7 1924 Dz. U. R. P. Nr. 73 poz. 724 w języku urzędowym, ani konkordatem zawartym w r. 1925 ze Stolicą Apostolską nie zostały zmienione. Starostwa powiatowy St. Harmata w. r.“

Як бачимо, справа української мови в урядуванні гр.-кат. священників, що ведуть метрики, ще й досі не поладана так, як це повинно бути по закону. Хоч Найвищий Суд у Варшаві й Адміністративний Трибунал давно вже порішили, що на підставі обов'язуючих австрійських і польських законних постанов гр.-кат. священників українці, що ведуть метрики, не мають обов'язку кореспондувати з урядами й судами в метрикальних справах по польськи, а адміністративна влада не може карати їх за непослух, то проте адміністративні чинники час до часу видають такі зарядження, як стрийське староство.

В цьому об'їжнику староство трактує знову парохіяльні уряди, що ведуть метрики, як уряди цивільного стану. Таким вони не є, а їх публічно-правне становище можна порівняти найвище із становищем нотаря. Це зовсім ясно з постанов, передовсім австрійських, а далі з самих польських законів, котрі не згадують про ведучих метрики гр.-кат. священників ані в мовному законі з липня 1924 р., ані теж у законі з 1928 р., про організацію адміністративної служби в Польщі. Конкордат справді не змінив нічого в цій правній kwestії.

Справа настільки вже обговорена на сторінках преси, що не доводиться подавати дальших правних аргументів. Однак не можемо відмовити собі кілька загальних уваг. Свого часу покористувався австрійський уряд установою ведення метрик, що її завела в себе церква. Згідно із своїм становищем до католицької церкви і до національного питання трактував цей уряд також справу мови у веденні метрик. Тому, що метрики до кінця XVIII. і в половині XIX. ст. ведені були українськими гр.-кат. парохами в

польській або церковно-славянській, евентуально також латинській, а далі тільки в латинській мові, санкціонував австрійський уряд цей стан. Так і лишалося сьогодні, що метрики ведуться латинською мовою. Якби були колись ведені українською мовою, то австрійський уряд був би прийняв відповідно до своїх метод цей фактичний стан як стан правний, як це сталося в зовнішньому урядуванні гр.-кат. священників, де українська мова здобула собі право. На всякий випадок цілу акцію за задержанням прав української мови в метрикальних справах ослаблює факт ведення самих метрик по латинськи. Однак найбільше ослаблює цю акцію поведінка самого духовенства, яке не виступає солідарно; багато духовних кореспондує без потреби і напередки з урядами й судами в польській мові. Недостача солідарності має наслідком те, що адміністративна влада може тим священникам, які бережуть прав української мови, докати, що не тільки вони не слухають розпорядків влади і прикласти до них постанови адміністративно-карних законів.

Булоб добре розглянути вже раз цю справу не тільки зі становища тих фактів, які заістували в житті гр.-кат. української церкви, але й зі становища цілості церковних справ української нації в Польщі. Маємо на увазі православ'я на північних землях, яке досі не то що не перевело своєї внутрішньої українізації, але й у значній мірі спричинило зовнішню польонізацію своїх церковних установ, трактуючи справу завдяки протинаціональним русофільським кругам так, як у давній царській Росії. Якби навіть українська мова в церкві й таких її установ, як ведення метрик, задержала свої права, якщо мова про гр.-кат. церкву, то для цілої нації рівно важна справа прав української мови в організаціях інших церков, які мають членами українців.

Врешті щодо самого ведення метрик має засадниче значіння справа меншого або більшого зацікавлення держави актами цивільного стану. Ведення актів цивільного стану — це по суті річ функція чисто державна. Скорше чи пізніше перейме всяка новочасна держава у свої руки ведення метрик, так як це сталося вже вповні в деяких, а частинно (попри церкву) в усіх європейських державах. Тоді мусітиме бути поставлена справа прав української мови в актах цивільного стану не на площині привілею даної церкви, але права мови даної нації в державній адміністрації.

Це все моменти, які повинні взяти під увагу відповідальні чинники всіх українських церковних організацій. Шкож до самої гр.-кат. церкви, то випадало б духовенству тої церкви, яке веде метрики, відбутися раз основні наради в цій справі і постановити одну й певну лінію, по якій має піти боротьба за права української мови, в церкві, особливо ж у веденні метрик та урядуванні церковних чинників з державною адміністрацією й урядами. Те саме мусить зробити духовенство інших церков.

Р. Д.

Зміна адреси і зод. Можна прислати поштовими марками.

## НОВИНКИ

— Конфіскація журналу „Рідна Школа“. Львівське городське староство сконфіскувало несподівано 7-е число журналу „Рідна Школа“ з 1. квітня ц. р. за кінець фейлетону А. Нивинського: „Дві букли“. (З волинських картин), який у белетристичній формі ілюструє сучасні відносини на Волині на тлі останнього шкільного плекітиту.

— До відома всім нашим гарним дівчатам. З нагоди світової вистави в Шикаго, денник „Шикаго Трібюн“ розписав міжнародний конкурс краси з загальною сумою нагород 20.000 дол. Три перші нагороди: 5000, 3000 і 2000 дол., 100 інших нагород на загальну суму 10.000 дол. У цьому конкурсі повинні спробувати щастя і українські дівчата; конкурс не ставить ніяких обмежень щодо національності. Кошт такої участі не більший як кілька золотих, а хто зна, чи не адається який нашій красуні попасти між 51 найкращих, що на шикагській виставі виступатимуть як „приблична дружина королеви краси“. Для участі у конкурсі треба виповнити спеціальний купон із денника „Шикаго Трібюн“, врізати його, долучити до нього свою фотографію і переслати згаданий редакції. У конкурсі можуть брати участь тільки незамужні і не артистки. Редакція „Шикаго Трібюн“ зазначає, що це не конкурс „краси“ у дослівному значенні, бо журі братиме головно на увагу індивідуальні риси кандидаток. Іхній чар, симпатичний вигляд, враження їхньої вдачі. Землячкам, які хотіли би вислати свої фотографії на цей конкурс, наша редакція могла би допомогти роздобути відповідні купони шикагського денника і виповнити дотичний текст по англійськи. Листи у цій справі, звернені до редакції, треба значити на коперті: Конкурс К. і долучити марку на відповідь.

— Самогубство польського старшини. З вікна I поверху дому при вул. Скорупки в Варшаві скочив поручник М. Качоровський. Зломив собі ногу й потовкся на всьому тілі. Ведуть слідство.

— Упав радянський літак. З Вільна повідомляють, що радянський літак, який летів понад село Міхровичі, постигла катастрофа. З апарату вискочив з легкопадом більшовицький пілот і спустився на польському боці біля села Малечино. Апарат згорів, причому згинув другий більшовицький летун. Легко потовченим пілотом займався польський лікар, після чого передали його радянській владі.

— Заняття для безробітних. Німецький державний комісар для поборювання безробіття, інж. Фухс виладив широкий проект робіт при будові доріг, мостів і ріжних регуляцій, що розпочнуться в найближчому часі. Тим способом найде заняття 20.000 безробітних в Берліні.

— Бразилія нищить запаси кави. З Ріо де Жанейро повідомляють про знищення 927.800 подвійних сотнарів кави, щоб опорожнити склади під новий збір. Обчислюють, що новий збір внесе 20 мільйонів мішків, тому побоюються, що найменше половину того збору треба буде знищити, щоб не допустити до дальшої знижки на світовому ринку.

## Листування Редакції.

Інг. В. Телятинський, Радівці. Появляється на які два тижні. Гроші Ви вислали до „Центробанку“.

# ОГЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Міський Театр.  
Понеділок, 3. квітня. год. 7.30 веч. „Фройланд Доктор“ (Абон. 10).  
Вівторок, 4. квітня. год. 7.30 веч. „Двочі шлюбні“ А. Фредра.

Театр Річностіності.  
Понеділок, 3. квітня год. 7.30 веч. „Михася та її мати“.  
Вівторок, 4. квітня год. 7.30 веч. „Зодота тіточка“.

## Кіна.

АДРІА: „Вулиця осуджених душ“.  
АПОЛЬО: „Всім вільно кохати“.  
АТЛАНТИК: „10-й шлюб“ (Анн Ондра).  
КАСІНО: „Маски д-ра Фу Манчу“ (Борис Карла).  
КОЛІСЕН: „Кохання серед снігу“, реж. „Румби покріпав“.  
КОПЕРНИК: „Мумія“.  
МАРУСЕНЬКА: „Мумія“.  
МІРАЖ: „Доктор Джекиль і містер Гайд“.  
ОАЗА: Нечинне.  
ПАЛІАС: „Студент-прошак“.  
ПАН: „Рейський птах“ і реж.

ПАСАЖ: „Кохання алочниця“ та „Фліп і Фліп у чужинній легії“.  
ПРОМІНЬ: „Король Парижа“, „Веселий вдовець“.  
СТИЛЕВ: „Жінка на одну ніч“.  
УТІХА: „Гегенія жінки“ й реж.  
ХІМЕРА: „Блонда Венус“ (Марлена Штрійк).

## Закордонне радіо.

Понеділок, 3. квітня 1933.  
Братислава (279,3) 16.10 Радіооркестр, 18.10 Двожанові сонати (скрипка, фортеп.), 20.45 Моцарт Концерт д-моль флет і орк., Міланно (331,4) 21.00 Концерт, Штутгарт (360,6) 20.10 Вес. вечір, Білгород (429,7) 18.30 Нар. пісні, 20.00 Опера, Рим (441,2) 17.30 Концерт, 20.15 Пісні Паскаля, Лінгенберг (472,4) 20.00 „Лас Шендентух дер Кенігін“ оп. П. Штрауса, Відень (518,1) 11.30 Квартет, 20.10 Веселий вечір, Рига (525) 20.15 Пісні, 21.20 Концерт, Мінхен (532,9) 19.35 „Сімон Боканегра“ лір. трагедія Верді, Будапешт (550,5) 20.10 Вечір Іс. Стравінського, Харків (937,5) 9.00 Танк музика, 15.10 Українська музика, 18.10 Солоїсти, 19.00 Симф. концерт, Париж (1724,1) 20.00 „Севільський циркуль“ оп. Росіні.

Вівторок, 4. квітня 1933.

Братислава (279,3) 17.20 Співа, 18.05 Трубіна оркестр, Брно (341,7) 12.30 Концерт, Гельсінгфорс (368,1) 18.40 Співа, Білгород (429,7) 19.30 Співа, Рим (441,2) 17.30 Оркестр, 20.15 Співа, Берлін (459,4) 19.45 „Фаворентська трагедія“ оп. Флорі, Прага (488,6) 19.00 „Тангейзер“ оп. Вагнера, Відень (518,1) 12.00 Квартет, 15.20 Ітад. пісн., 19.25 Опера, Будапешт (550,5) 12.05 Циг. оркестр, 19.30 „Ле Шеніно“ оп. О. Фенбах, Харків (937,5) 9.00 Рос. класична музика, 13.50 літ.-муз. ауд., 15.10, 22.00 концерт, 17.00 Транс. а Театру Опери й Балету.

## Львівське радіо.

Понеділок, 3. квітня 1933.  
12.10, 13.35, 16.15, 22.45 Грамофон, 15.30 Збіжжа Бірка, 16.25 Лекція фр. мови, 16.40 Світлова господарка, 17.00 Мадарська господарка, 18.00 Для матурістів, „Історія“, 18.25 Легка музика, 19.00 „Полля в Африці“, 20.15 Транс. а Варшави: „Ніч кохання“ оп. фантазія Валентінова, Спортівні вістки, 23.00 Танк. музика.

Вівторок, 4. березня 1933.

12.10, 15.40, 22.45 Грамофон, 16.20 Для матурістів: „Історія“, 18.00 „Виспін-ський“, 16.40 „Краса рум. народу“, 17.00 Симф. концерт, 18.25 Легка музика, 19.00 Техн. скринька, 20.00 Концерт (оркестр, фортеп.), Спортівні вістки, 21.45 Орловська каторга, 22.00 Співа, 22.30 Найновіші пісеньки, 23.00 Танк. музика.

сний“, 16.40 „Краса рум. народу“, 17.00 Симф. концерт, 18.25 Легка музика, 19.00 Техн. скринька, 20.00 Концерт (оркестр, фортеп.), Спортівні вістки, 21.45 Орловська каторга, 22.00 Співа, 22.30 Найновіші пісеньки, 23.00 Танк. музика.

## Торговельне Т-во „ОРИЕНТ ТЕА СО“

Ска з о. п.  
Імпорт чаю і кави, Варшава Сенаторський 29. завдяки дотеперішньому успіхові, покрема у висвітлі харчевих переселок у Польщі, повідомляє П. Т. Кайентелю, що Передсвяткові переселки будуть обійматися: Чай „ЛЮКСУС“, голанд. какао, каву, цукор, пудрінг у порошок — все найліпшої якості та в ефектовних пушках по 1/2 кг. нетто, також і кг. бльм молодочної цукорлади — за загальною ціною зод. 17.— за підплатою з оплаченою нашою доставкою. Такася кількість і тих самих родів без пушок за зод. 15.— Свята гелдалеко, спінється з замовленнями. Відборням туртом, виславимо на бажання чинники на кожний окремий артикул. 3—3

Ширіть наш часопіс!